

"ГЭТА БЯДА НА  
ДОУГІА ГАДЫ" —  
сведчаць відавочцы.

2

"ЛЕГЕНДА  
БАБУЛІ СОФ'І".

2

"КАЛІ БУДЗЕ  
"ЗЯЛЁНЫ"  
КАЛІДОР  
ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ?"  
Зноў спадзяёмся  
на "дзядзёку" з  
тоўстай кішэнню.

3

"ПАРАХНЕЮЦЬ  
ПАКІНУТЫЯ  
ВЁСКИ".  
Сам-насам  
з трагедыяй.

3

# БЕЛАРУСКАЯ МАЛАДЗЁЖНАЯ ГАЗЕТА

## ЧЫРВОНАЯ ЗМЕНА

26 красавіка 1994 г.

Аўторак

№ 44(13761)

Кошт у розніцу 100 рублёў

Выдавецца з 1921 года



Малое Віктар ДУБОВІК

### Рэха Чарнобыля

Не тужы, самотная бабуля,  
што не прывячаюць дзеці хату,  
шчодрыя іх рукі не прытуляць  
і не стрэне брэхам лёс кудлаты.

Рэха вечнага людскога болю  
рэе зямлю твою  
сляпой ваучыцай,  
сее радзіццю на полі,  
хіба трушчэ родныя крыніцы.

Ад расы жывой нямеюць ногі.  
Глуха стогне кут здзічэлы гэты.  
Плчуць на абочыне дарогі  
чалавечымі слязамі раны.

Тацяна СТАРАСЦЕНКА.



## Радзіццёвыя попель на сэрцы

□ Валянцін БАРЫСЕВІЧ, "ЧЗ"

Чарнобыль і звязаная з ім бяда змусілі займацца восем гадоў  
назад людзей тым, чым ніколі не займаліся раней, —  
ліквідацыяй вынікаў катастрофы. Для каардынацыі дзеянняў былі  
створаны і адпаведныя структуры. У прыватнасці, Дзяржаўны  
камітэт па праблемах вынікаў катастрофы на Чарнобыльскай АЭС.  
Робота ў вызначаным напрамку вялася сёння і невядома, калі  
ёй будзе канец. Аб задачах і праблемах наш карэспандэнт гутарыць  
з намеснікам старшыні Дзяржаўнага чарнобыльскага М.М.Маркоўскім.

— Мікалай Мартынавіч,  
колькі фінансавых сродкаў выдзелена пад праграму на сёлётні  
год, якія яны размеркаваны?

— Усе мы ведаем, якая бяда  
завалася на нашы голавы.  
Разумеюць гэта і ў Вярхоўным  
Савеце, і ў ўрадзе, але ў сувязі  
з тым, што былі перарваны бы-  
лыя сувязі, пагоршыўся стан у  
эканоміцы рэспублікі, цалкам ат-  
рымаліся сродкі фінансавання ма-  
тэрыяльных сродкаў, колькі пажа-  
дана мець, вядома ж, не атры-  
мліваецца. Усяго, у прыват-  
насці, на бягу год выдзелена  
12 працэнтаў з расходнай часткі  
рэспубліканскага бюджэту, а гэта  
1 трыльён 620 мільярд руб-  
лёў. Грошы размеркаваны на-  
ступным чынам. 975 мільярд  
будзе зрасходавана на  
капітальныя ўкладанні (бу-

даўніцтва жыцця для перасялен-  
цаў, добраўпарадкаванне раней  
створаных пасёлкаў, шляхам  
стварэння адпаведнай  
інфраструктуры, бытоўкі). Дру-  
гая частка пойдзе на паляпшэн-  
не ўмоў жыцця тых грамадзян,  
якія па-ранейшаму пражываюць  
у зонах адсялення. Тут і прывя-  
дзены ахоўныя мерапрыемст-  
ваў (асфальтаванне дарог, бу-  
даўніцтва водарэзервуараў, ланіз-  
душых, пунктаў дэактывацыі)  
і іншыя мерапрыемствы.  
Значная сума (а менавіта 511  
мільярд рублёў) прызначана  
на выкананне закону "Аб сацы-  
яльнай абароне грамадзян, якія  
пацярпелі ад катастрофы на ЧАЭС".  
У ліку мерапрыемстваў: аз-  
даўленне насельніцтва, кам-  
пенсация і льготы ўдзельнікам  
ліквідацыі аварыі. У прыватнасці,



станюча вырашана пытанне аб  
выпадцы пенсіі той катэгорыі  
грамадзян, якія прымаюць неспас-  
рады ўдзел у ліквідацыі вынікаў  
аварыі. Акрамя таго, намі выне-  
сена ў Вярхоўны Савет  
Рэспублікі Беларусь прад-  
стаўленне аб пастаўнай выплате  
пенсіі ў перспектыве асобам,  
якія былі эвакуіраваны з зоны, а  
таксама з зоны першачарговага  
наступнага адсялення. Сродкі  
на гэты матэрыял таксама ідуць  
з расходнай часткі бюджэту.

55 мільярд рублёў выдзеле-  
на на мэтыя мерапрыемствы і  
навуковыя праграмы.

— Наколькі, на ваш погляд,  
трэба павялічыць расходную ча-  
стку рэспубліканскага бюджэту,  
каб цалкам заахваліць і штогод  
патрабы на ліквідацыю вынікаў  
катастрофы?

— Трэба мець прыкладна ў 2—  
2,5 раз больш, альбо 40 працэн-  
таў расходнай часткі бюджэту.  
Бо сёння мы фактычна адчуваем  
востры дэфіцыт пад выкананне  
жыццёва важных артыкулаў: у  
прыватнасці, праграмы па  
капітальнаму будаўніцтву, на аз-  
даўленне насельніцтва і пра-  
вадзены ахоўныя мерапрыем-  
ствы ў аграпрамысловым ком-  
плексе. Але, як вы разумееце,  
столькі выдзеліць дзяржава  
проста не мае магчымасці.

— Мікалай Мартынавіч,  
пытанне крыху не тое: калі вы  
ставіліся да праблем будаўніцтва  
на тэрыторыі рэспублікі атамных  
электрастанцый?

— Я на гэты конт маю спрэч-  
ную думку. Канешне, без электр-  
энергій нам не абыйсціся. Аднак  
будаванне яшчэ адной Чарнобыль-  
скай, вядома, не варта, улічваючы тую  
экалогію, што і так мы з усіх  
бакоў "абвешаны". Ім!  
Ровенская, Смаленская,

Ігналінская... Крыў Бог пару-  
шыць тэхналогію эксплуатацыі,  
як дарэчы, здарылася на ЧАЭС.  
І нас зноў засыплю радыяцый-  
ным попель. Тут хача б ад гэта-  
га ачысціцца.

— У народзе быццё думка, што  
быццам заходнія краіны наваж-  
валіся нам дапамагчы паз-  
бавіцца вынікаў катастрофы, а  
наш урад, нібыта, адмовіўся.

— Свет яшчэ не выпрацаваў  
такіх тэхналогій, акарыстаўшы  
якую можна было б знішчыць ляс-  
ныя масівы, сельскагаспадарчыя  
тэрыторыі ад радыяцыйнага на-  
сяжэння ўзнікаюць там беспечна для  
здораўя вёсці земляробства,  
збіраць ягады і грыбы.

Адмаўляцца ад дапамогі  
нікому не збіраецца. Навадарот,  
трэба падзякаваць тым, хто шчы-  
ра жадае нам добра. Захад пас-  
таўляе ў Беларусь дыягнастыч-  
нае медыцынскае абсталяванне,  
лекарствы, прыборы. Але ж спа-  
дзяецца толькі на замежныя  
краіны мы не збіраемся. Вядома,  
такі ў Беларусі лёс, што ім на-  
мавана вытрымаць яшчэ адно вы-  
прабаванне. Таму аб сабе і сваіх  
дзецях нам трэба пакапаціцца  
самім.

### Кур'ер "ЧЗ"

#### Не ўсё так дрэнна...

Да ліку пацярпеўшых ад аварыі на ЧАЭС  
Петрыкушчына не адносіцца. Таму малючы  
мыслючы над прыяццю не маглі не прывяціць  
жыхароў раёнаў, што вымушаны былі пакінуць  
родныя хаты ад наступу радыяцыі. Будуючы  
раёна і будавалі ў некаторых вёсках узвалі для  
іх пасёлкі.

За кошт сродкаў па чарнобыльскай праграме  
пабудаваны ФАПы ў вёсках. Жыхарам яшчэ  
чатырох свае паслугі прапанаваў новыя амбу-  
латорыі.

Пры цэнтральнай раённай бальніцы пабудаваны  
акушэрскі корпус. Добрыя умовы для працы ца-  
пер і медыкаў гарспасілка Капаткевічы. Летась  
яны справілі наваеселе ў новай бальніцы на 50  
ложкаў і паліклініцы на 100 наведванняў у змену.  
Алесь ЛАРЫЕНАУ.

#### Патрэбна "легалізацыя" даходаў?

Паводле экспертных ацэнак, цяпер "на руках"  
у нашых сучаснікаў — простых грамадзян  
рэспублікі — знаходзіцца не менш як мільярд  
даляраў. Каб гэтыя немыя грошы "запраца-  
валі" і дапамаглі беларускім эканомікам, па-  
трэбна іх "легалізацыя".  
Такі пункт гледжання на пытанне "валютных  
накапленняў" насельніцтва прадставіў Саюз  
прадпрыемстваў Беларусі ўладзіра Карагіна.  
Ён лічыць, што сваёсасілава "гаспадарчая  
амністыя", інакш кажучы, магчымасць людзей,  
якія маюць СКВ, свабодна яго распадражацца,  
даць магчымасць прыцягнуць дадатковыя  
інвестыцыі ў айчынную эканоміку. Азначаны па-  
дыход да праблемы мог бы стаць састановай част-  
кай у стварэнні сістэмы гарантый для ўнутраных і  
знешніх інвестараў.

#### Падпісныя лісты "панаселі" ў народ

Завяршыўся адзін з першых этапаў  
прадзійнага выбарчай кампаніі на Беларусь —  
у нязалежнай Цэнтральнай камісіі па выбарах  
прадзійнага Рэспублікі Беларусь "паўваля рысу"  
пад рэгістрацыяй ініцыятыўных груп і грамадзян  
на збор подпісаў за вылучэнне кандыдатаў на  
пасаду кіраўніка рэспублікі.  
Працэс фарміравання спісаў і, адпаведна, утвар-  
нення ініцыятыўных груп вызначаныя вялікай ак-  
тыўнасцю з боку прадстаўнікоў розных  
палітычных плыняў. Цэнтрывбаркам за-  
зарэгістраваў 19 такіх груп, якія з улічэннем дня  
падпісання лістоў пераходзяць да збору подпісаў  
у падтрымку таго ці іншага прэтэндэнта. Нагада-  
ем, што для будучай магчымай рэгістрацыі канды-  
датаў у прэзідэнты, яго павінны падтрымаць не  
менш як 100 тысяч грамадзян Беларусі. Збор  
подпісаў працягнецца да 14 мая.

Пакуль што можна зазначыць: па колькасці  
уважлівых прэтэндэнтаў (маецца на ўвазе тых, за  
каго гэтымі днямі нам будзе прапанавана пас-  
таўляць асабіста ролі на падпісальных лістах) рэ-  
спубліка ўстанавіла, бадай, "неафіцыйны" рэкорд.  
І яшчэ адна з апошніх навін. Цэнтрывбаркам  
прыняў сумесна з Саўмінам пастанову, у якой  
рэгламентуецца парадок выкарыстання сродкаў  
масавай інфармацыі зарэгістраванымі канды-  
датамі ў прэзідэнты.

Якаў ЯСЭПКІН.

#### Палітыкі едуць у Гродна

Традыцыйна абшчыні А. Лукашэвіч, які ў чар-  
говы раз аб'явіў бой карупцыі на ўсёх узроўнях,  
былі прылічаныя сусветна аўдыторыяй, якая скла-  
далася ў асноўным з людзей сталага ўзросту.  
Зянон Пазняк раскажа пра законнапракты  
палітычнага і эканамічнага характару, якія пад-  
рыхтаваныя яго камандай і патрабуюць неадклад-  
нага ажыццяўлення.

Станіслаў Шушкевіч, лідэр блока "Вясна-94",  
ужо ў другі раз за апошнія месяцы пазнаёміў  
гродзенцаў са сваёй платформай, у аснове якой

— дэмакратыя ў палітыцы і развіццё рынковай  
эканомікі.  
Лілія АСТРАВЕЦКАЯ.

#### Вяртанне "магілёўскай даўніны"

Багату гісторыю старажытнага Магілёва і  
ўсяго прыдняпроўскага краю ўзяўся аднавіць  
новы гісторыка-краязнаўчы часопіс  
"Магілёўская даўніна", першы нумар якога  
убачыць свет.

Новы выданне стала сваёсасілавым нашчад-  
кам часопіса, які выходзіў у Магілёве ў 1898—1903  
гадах пад рэдакцыяй вядомага вучонага Еўдакіма  
Раманава. Тады удалося выпусціць усяго тры  
зборнікі. Цяпер жа выданне будзе выходзіць  
адзін раз у квартал. Акрамя гістарычных, геа-  
графічных, краязнаўчых матэрыялаў, плануецца  
публікацыя метадычных распрацовак для на-  
стаўнікаў.

Фінансавалі выпуск "Магілёўскай даўніны"  
мясцовыя дзяржаўныя і грамадскія арганізацыі.  
Аформіць выданне дапамаглі прафесійнальныя  
мастакі і навушчы педагогічнага каледжа.

#### Гоні для Беларусі

У Нацыянальным прэс-цэнтры Рэспублікі Бе-  
ларусь адбылася сустрэча журналістаў з  
кіраўніком нямецка-беларускага праекта  
"Гоні для Беларусі", прынятага год таму з  
мэтай дапамагчы маладым талентам белар-  
ускім аўтагонішчыкам. Праект падтрымліваецца  
вядомымі замежнымі фірмамі "БМВ", "Кас-  
тр", "Бош" і іншымі.

Праграма праекта выконваецца на базе сумес-  
нага прадпрыемства "Як-аўтамабільная тэхна-  
логія" і ахоплівае як распрацоўку і канструаванне  
вузлёў і запчастак частак да спартыўных  
аўтамабіляў, так і стварэнне гонаных машын  
паўнацэнна, выпуску ў малых і сярэдніх серыях кан-  
струкцый і вырабаў па дакументацы заказчыка,  
вытворчасць прататыпаў.

БЕЛІНФАРМ.

#### "Адвэвалі" ў каммерсантаў

Яшчэ зусім нядаўна старою памяшканнем  
Чысцінскай сярэдняй школы Маладзечанскага  
раёна займалі адрозныя некалькі камерцыйных  
структур. Цяпер будынак вернуў дзецям — тут  
размясцілася дзіцячая музычная школа.  
А ў бліжэйшы час у гэтым жа памяшканні плану-  
ецца адкрыць і школу мастацтваў. Канчаткова  
мета масовых улад — стварэнне эстэтычнага  
цэнтру.

Мікола КАПЫЛОВІЧ.



Фота агенства "Інтэр Нэйшэнс".

#### Курсы валют на 25 красавіка:

	Далар ЗША	Ням. марка
Скупка	14500	8570
Продаж	15060	8910
"Комплекс"	14500	8400
"Пошук"	14500	8650
"Белбиз- несбанк"	14100	8500
	15800	9100

#### "Суперчэннэл"

#### Уорэн Крыстафер у Швейцарыі

Пачалася паездка Дэярыяна  
сакратара Злучаных Штатаў Уорэна  
Крыстафера па краінах Еўропы і  
Блізкага Усходу.  
Свіня Уорэн Крыстафер зна-  
ходзіцца ў Швейцарыі. У Жэневе ад-  
будзецца яго сустрэча з міністрам за-  
можных спраў Радзі Андрэем Козыра-  
вым. У цэнтры увагі іх гутаркі — ур-  
гуляванне баснійскага крызісу.

#### Ахвяра прыроды

На поўдні Егіпта нарадзіліся  
дзіўныя з 10-сантыметровым

#### Спадзеючыся на мірны зыход

Павялічваецца колькасць  
"блакітных касак" з ліку  
міратворчых сіл ААН у баснійскім

#### "Уорднэт"

горадзе Гораджэ. Сюды прыбылі і  
20 расійскіх салдат.

Тым часам афіцыйныя прадстаўнікі  
ўлад Германіі заявілі аб гатоўнасці  
прыняць у ФРГ і забяспечыць пачы-  
нам раненых жыхароў Гораджэ, якія  
пацярпелі ў ходзе ваенных дзеянняў.

#### Электронны банк у Ватыкане

Гігант інфарматыкі "Ай-бі-эм"  
мае намер камп'ютарызаваць Ваты-  
канскую бібліятэку.  
Будзе створаны электронны банк  
даных і забяспечана магчымасць до-  
ступу да найбагацейшых архіваў не

#### "Еўраньюс"

толькі для рымлян або жыхароў іншых  
італьянскіх гарадоў, але практычна  
для ўсёх, хто жадае карыстацца но-  
вай сістэмай.

Бадай самае каштоўнае ў праекце  
"Ай-бі-эм" — гэта забяспечанне ад-  
катнага графічнага аднаўлення на  
маніторы камп'ютэра арыгінала ру-  
капісу, кнігі або дакумента.

#### Юбілей цюльпанаў

Цюльпаны, разам з ветранымі  
мільянамі, даўно сталі сімвалам Га-  
ландыі. І невыпадкова яе жыхары  
рыхтуюцца ўрачыста адзначыць 400-  
годдзе павулення цюльпанаў у гэтай  
краіне.

#### "TV-5"

Цяпер у Галандыі вырошчваецца  
прыкладна тры чвэрці цюльпанаў ад  
агульнай колькасці цюльпанаў кветак,  
якімі гандлююць у свеце. У час дзе-  
вяцітыднёвага перыяду цвіцення  
цюльпанаў па ўсёй краіне будуць ар-  
ганізоўвацца выставы, прадэміцыя  
святочнага дэманстрацыі і фестывалі.

#### Нарадзіўся "у кашулі"

Трагічным мог стаць выпадок, які  
здарыўся ў адным з такіх раёнаў  
з 16-гадовым японцам.  
Будаўнічыя рабочыя займаліся рэмон-  
там на васьмым паверсе, але не  
ўтрымаўся і паляцеў уніз. Праляцеўшы  
больш за пяцінацца метраў, юны

"Ікар" трапіў якраз на дах навеса для  
вяселіпаду і не атрымаў нават  
ніводнага драпіны. Як гавораць, трэба  
нарадзіцца "у кашулі".

#### Шакалад з "начынкай"

З дапамогай звычайнага шакалад-  
най цукеркі "абшчыці" некалькіх  
чалавек махляр з Замбіі.  
Падсядаючы да пасажыраў  
міжнародных аўтобусаў, ён частаваў  
нічога не падзавраваўшых спада-  
рожнай цукеркай, з'еўшы якую, тыя  
тут жа засыналі. Махляр тым часам  
спакойна абкружаў іх і знікаў.











